

# Für das Allgemeinwohl Verantwortung übernommen

**AUSZEICHNUNG** Engagement in Sport und Ehrenamt wurde in Obertraubling gewürdigt.

VON BEATE LUTZ-MAß, MZ

**OBERTRAUBLING.** Beim Ehrenabend der Gemeinde zeichnete Bürgermeister Alfons Lang vier Bürger für ihr jahrelanges ehrenamtliches Engagement aus. Auch die erfolgreichen Sportler wurden geehrt. Lang betonte, dass die Vereine „nach wie vor den Mittelpunkt in unserer Gesellschaft“ bildeten und betonte, dass bürgerschaftliches Engagement nicht nur die Lebensqualität verbessere, sondern auch wesentlich dazu beitrage, „dass sich die Menschen mit unserer Gesellschaft identifizieren“.

## Eintrag in Goldene Buch

Dank und Anerkennung sei die Gemeinschaft denjenigen schuldig, die bereit seien, „für das Allgemeinwohl Verantwortung zu übernehmen“. Lang überreichte das Ehrenzeichen der Gemeinde nebst Urkunde an Georg Feigl, Kurt Hoffmann, Maria Pechler und Fridolin Steidl, die sich ins Goldene Buch der Gemeinde eintrugen. Nicht zugegen, aber ebenfalls unter den Geehrten waren Josef Brenner, Martin Kapfelsperger und Renate Wittmann.

Georg Feigl wurde als Gründungs- und langjähriges Ausschussmitglied der Zimmerstutzenschützengesellschaft „Weidtal“ Scharmassing ausgezeichnet. Kurt Hoffmann engagiert sich seit Jahrzehnten bei den „Edelweiß“-Schützen Piesenkofen und beim OGV Obertraubling. Seit 1962 ist Maria Pechler, die heuer ihren 90. Geburtstag feiern konnte, Mitglied beim VdK, bei dem sie auch in der Vorstandschaft mitarbeitete. Zwanzig Jahre lang führte sie die Haussammlungen der Organisation durch. Auch beim OGV Oberhinkofen ist sie von Beginn an, also seit 50 Jahren, dabei.

## Mit Liebe und Leidenschaft

„Mit Liebe und Leidenschaft“, so Bürgermeister Lang, ist Fridolin Steidl beim Trachtenverein „Holzhacker“ tätig, dem er seit fast 60 Jahren angehört, seit 33 Jahren verwaltet und pflegt er die Trachtenkleidung und das Zubehör der Mitglieder. Auch beim OGV Obertraubling wirkt er seit vielen Jahren aktiv mit.

Angefangen von den Kreismeistern bis hin zu denjenigen Obertraublingern, die in ihrer jeweiligen Disziplin einen deutschen Meistertitel errangen, wurden auch zahlreiche Einzel- und Mannschaftssportler geehrt. Für ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm sorgten die Mädels der rhythmischen Sportgymnastik im SVO, die Gruppe „Fit for Kids“ des FC Oberhinkofen, die Tanzformation der „Regensburger Werkstätten“ der Lebenshilfe in Obertraubling, die Bauchtanz-Abteilung des DJK Gebelkofen und das Tanzcenter Kelheim. Durch das Programm führte Gemeinderat Marcus Weigl.



Beim Ehrenabend der Gemeinde zeigten die Mädchen von der Rhythmischen Sportgymnastik ihr Können. Anschließend wurden Sportler (Mitte) und Ehrenamtliche (unten) für ihr Engagement gewürdigt. Foto: Lutz-Maß

## DIE GEEHRTEN SPORTLER

► **Einzelportler: Kreismeister/Gaumeister:** Alina Zandt (SVO), Jutta Wagner (Eichenlaub Oberhinkofen), Anja Härtl (DJK Gebelkofen)

► **Bezirks- und Oberpfalzmeister:** Tobias Hartl, Theresa und Veronika Weitzer, Andrea Hartl, Mathilde Wagner (alle Eichenlaub Oberh.), Magdalena Skala, Franziska Humps, Juline Espinosa, Franziska Blaimer, Jennifer Wildemann, Michaela Raab, Yannick Grader, Isabella Eckl, Felix Mathy, Andreas Plößl, Alisa Orlov, Marlene Retzer, Laura Stich (alle SVO)

► **Bayerische Meister:** Manuela Feucht, Sonja Magerl-Fuchs, Ramona Fuchs (alle Fetzig Hund), Richard Schuster, Florian Märkl, Martina Poitsch, Zimur Kopp, Martina Häcker, Lisa Pfeffer, Robert Bergmann (alle Top-Ten), Monika Diermeier (FC Oberhinkofen), Gunda Kleinfelder, Max Redl (Schützenverein Eichenlaub)

► **Deutsche Meister:** Charlotte Baierl,

Pensuphak Gold (Top-Ten), Bernhard Drummer (Luftsportverein Regensburg), Ulrich Märkl (Schützen Eichenlaub), Sybille Inkoferer (Stenografenverein Regensburg)

► **Mannschaften: Kreis-, Gau-, Bezirks- und Oberpfalzmeister:** SVO: F1- und E1-Jugend (Fußball), Schüler D (4x50m), Schülerinnen A (4x100m), Damen (Kegeln), Schülerinnen B W12/13 (4x75m), Schülerinnen B W12/13 (Blockmehrkampf)

► **Eichenlaub Oberhinkofen:** Schälerrinnen A (Luftgewehr), Senioren A (Luftgewehr), Damen (Zimmerstutzen), Schützen (Zimmerstutzen)

► **Bayerische Meister:** SVO: Gruppe FWK (Rhythm. Sportgymnastik – Keule), Gruppe JWK (Rh. Sportgymn. - Ball)

► **Deutsche Meister:** Michael Lechner und Manfred Nadler (Luftsportverein Regensburg – Navigations- und Präzisionsflug) (lms)